

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 5. novembra 2004

o prijatí plánu pridelovania prostriedkov členským štátom pre rok 2005, určených pre zásobovanie ľudí bez finančných prostriedkov potravinami z rezervných skladov

(oznámené pod číslom K(2004) 4356)

(2004/766/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 3730/87 z 10. decembra 1987, ktorým sa stanovujú všeobecné pravidlá dodávok potravín z intervenčných zásob organizáciám povereným ich rozdelením najodkázanejším osobám v spoločenstve⁽¹⁾, najmä na článok 6,so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 2799/98 z 15. decembra 1998 ustanovujúce poľnohospodárske menové dojednania pre euro⁽²⁾, najmä na článok 3 odsek 2,

keďže:

- (1) V súlade s článkom 2 nariadenia Komisie (EHS) č. 3149/92 z 29. októbra 1992, ktorým sa stanovujú podrobné vykonávacie pravidlá dodávok potravín z intervenčných zásob v prospech najodkázanejších osôb v spoločenstve⁽³⁾ Komisia musí prijať plán distribúcie, ktorý sa bude financovať z úverov pre rok 2005. Plán musí pre každý členský štát uplatňujúci túto pomoc stanoviť maximálne množstvo finančných prostriedkov, ktoré má k dispozícii pre realizovanie svojej časti plánu, ako aj množstvo každého druhu tovaru, ktoré sa má vybrať zo skladov spravovaných inštitúciami činnými v danej sfére.
- (2) Členské štáty, ktoré prejavili o túto akciu záujem, doručili v súlade s ustanoveniami článku 1 nariadenia (EHS) č. 3149/92 požadované informácie.
- (3) Pri rozdeľovaní finančných prostriedkov treba nevyhnutne vziať do úvahy skúsenosti a mieru, v akej členské štáty využili prostriedky, ktoré im boli priznané v priebehu predchádzajúcich rokov.
- (4) Za podmienok stanovených článkom 7 nariadenia (EHS) č. 3149/92 je možné v rámci Spoločenstva schváliť presuny tovaru, nevyhnutné pre uskutočnenie plánu.

(5) Pri uskutočňovaní plánu treba za začiatok realizovania v zmysle článku 3 nariadenia (ES) č. 2799/98 považovať dátum začiatku spravovania verejných skladov.

(6) Komisia pri príprave tohto plánu v súlade s ustanoveniami článku 2 odsekom 2 nariadenia (EHS) č. 3149/92 brala do úvahy názory dôležitých organizácií, oboznámených s problémami osôb bez finančných prostriedkov v rámci Spoločenstva.

(7) Opatrenia prijaté v tomto rozhodnutí sú v súlade s názorom všetkých dotknutých výborov,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Zásobovanie potravinami určenými na distribúciu osobám bez finančných prostriedkov v rámci Spoločenstva na základe nariadenia (EHS) č. 3730/87 sa v roku 2005 bude realizovať v súlade s plánom distribúcie, uvedeným v prílohe I.

Článok 2

Povoľujú sa presuny v rámci Spoločenstva, uvedené v prílohe II.

Článok 3

Pri uskutočňovaní ročného plánu sa za počiatočný dátum v zmysle článku 3 nariadenia (ES) č. 2799/98 považuje 1. október 2004.

Článok 4

Toto nariadenie je adresované členským štátom.

V Bruseli 5. novembra 2004

Za Komisiu
Franz FISCHLER
člen Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 352, 15.12.1987, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 2535/95 (Ú. v. ES L 260, 31.10.1995, s. 3).

⁽²⁾ Ú. v. ES L 349, 24.12.1998, s. 1.

⁽³⁾ Ú. v. ES L 313, 30.10.1992, s. 50. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1903/2004 (Ú. v. EÚ L 328, 30.10.2004, s. 77).

PRÍLOHA I

Ročný plán distribúcie pre rok 2005

a) Finančné prostriedky určené na realizovanie ročného plánu v každom členskom štáte:

(v eurách)

Členský štát	Finančné prostriedky
Belgicko	3 047 791
Grécko	5 704 637
Španielsko	42 544 686
Francúzsko	48 620 337
Taliansko	60 294 489
Luxembursko	68 537
Malta	347 642
Poľsko	35 504 167
Portugalsko	12 527 718
Fínsko	2 825 645
Spolu	211 485 650

b) Množstvo každého druhu tovaru, ktoré sa má vybrať z rezervných skladov Spoločenstva a distribuovať v členských štátoch podľa objemu finančných prostriedkov stanovených v tabuľke a):

(v tonách)

Členský štát	Tovar			
	Obilniny	Ryža (ryža nelúpaná)	Maslo	Sušené mlieko
Belgicko	6 000	3 500	318	410
Grécko	6 972	4 346		2 087
Španielsko	68 721	29 452	9 547	
Francúzsko	60 905	31 412		18 143
Taliansko	98 153	22 575	14 446	
Malta	1 383	553		
Poľsko	17 758	26 835	6 772	3 749
Portugalsko	8 588	14 708	2 594	480
Fínsko	15 000			600
Spolu	283 480	133 381	33 677	25 469

c) Príspevok Luxembursku, určený na nákup tovaru na trhu Spoločenstva:

— sušené mlieko 68 537 EUR,

d) Príspevok Malte, určený na nákup tovaru na trhu Spoločenstva:

— sušené mlieko 113 404 EUR.

PRÍLOHA II

Presuny tovaru vo vnútri Spoločenstva, povolené v rámci realizácie plánu pre rok 2005

	Tovar	Množstvo (v tonách)	Dodávateľ	Príjemca
1.	obilniny	6 000	BLE, Nemecko	BIRB, Belgicko
2.	obilniny	6 972	BLE, Nemecko	Ministerstvo poľnohospodárstva, Grécko
3.	obilniny	68 721	BLE, Nemecko	FEGA, Španielsko
4.	obilniny	45 440	BLE, Nemecko	Ministerstvo poľnohospodárstva, Francúzsko
5.	obilniny	98 153	BLE, Nemecko	AGEA, Taliansko
6.	obilniny	1 383	BLE, Nemecko	Národné výskumné a vývojové centrum, Malta
7.	obilniny	17 758	BLE, Nemecko	ARR, Poľsko
8.	obilniny	8 588	BLE, Nemecko	INGA, Portugalsko
9.	ryža	3 500	Ente Risi, Taliansko	BIRB, Belgicko
10.	ryža	553	Ente Risi, Taliansko	Národné výskumné a vývojové centrum, Malta
11.	ryža	26 835	Ente Risi, Taliansko	ARR, Poľsko
12.	ryža	14 708	FEGA, Španielsko	INGA, Portugalsko
13.	sušené mlieko	2 087	Department of Agriculture and Food, Írsko	Ministerstvo poľnohospodárstva, Grécko
14.	sušené mlieko	18 143	Department of Agriculture and Food, Írsko	Ministerstvo poľnohospodárstva, Francúzsko
15.	sušené mlieko	3 749	Department of Agriculture and Food, Írsko	ARR, Poľsko
16.	sušené mlieko	600	SJV, Švédsko	Ministerstvo poľnohospodárstva, Fínsko
17.	maslo	59	BLE, Nemecko	BIRB, Belgicko
18.	maslo	6 571	FEGA, Španielsko	AGEA, Taliansko
19.	maslo	3 584	BLE, Nemecko	ARR, Poľsko
20.	maslo	3 188	Ministerstvo poľnohospodárstva, Fínsko	ARR, Poľsko